L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE". - Racine

VOL. XVI — NO 10 Sudbury, Ont. le 15 août, 1957. le numéro: 5 sous

L'INCO entrevoit un avenir difficile

Augmenter la production imposera une lourde tâche

Le rapport intérimaire de "The International Nickel Company of Canada, Limited", et des filiales sur les six mois terminés le 30 juin 1957, communiqué par M John-F. Thompson, président du conseil d'administration, et par M Henry- S. Wingate, président de la compagnie, démontre que le bénéfice net s'élève à $45,601,000 en monnaie américaine, après déduction de toutes les charges, dépréciation, épuisement, impôts, etc., soit l'équivalent de $3.12 par action ordinaire.

Dans la même période de 1956, le bénéfice net avait été de $51,-772,000 ou $8.48 par action ordinaire, montant inégalé dans toute période de six mois de l'histoire de la compagnie; dans les derniers six mois de 1956, il s'était élevé à $44,524,000 ou $3.02 par action ordinaire.

Le bénéfice net de $22,097,000 ou $1.51 par action pour le trimestre terminé le 30 juin 1957 est à rapprocher de $23,504,000 ou 31.61 par action pour le premier trimestre et de $25,158.00 ou $1.69 par action pour le deuxième trimestre de 1956.

Commentant les résultats de la première moitié de l'année, MM. Thompson et Wingate déclarent: "Les résultats des six premiers mois de 1957 sont moins bons que ceux de la même période de 19-56; la baisse prononcée du prix mondial du cuivre, les dépenses provenant d'une grève de onze semaines à nos usines de Huntingdon, en Virginie Occidentale, et les livraisons moins élevées de métaux du groupe platine y ont tout particulièrement contribué. Les livraisons plus considérables de cuivre et de nickel ainsi que la majoration du prix du nickel et des produits de nickel ont partiellement compensé ces facteurs de même que l'augmentation constante du prix de revient".

"Les dépenses de capital se sont chiffrées à $20,916,000 dans les six premiers mois de l'année, au regard de $11,958,000 dans la même période de 1956", ajoutent-ils. "L'augmentation provient en premier lieu de la mise en marche de l'exploitation au Manitoba et aussi de l'expansion des moyens de production dans la région de Sudbury".

L'HON. J.W. SPOONER
MINISTRE DES MINES
PARLEMENT DE L'ONTARIO

BIOGRAPHIE

M. Spooner est né à Massey, Ontario le 8 février 1910. Il fit des études à la Haute Ecole de Massey et compléta des cours en comptabilité, économique et économie politique.

M. Spooner est un catholique, paroissien de La Nativité de Timmins, Ontario. C'est un membre des Chevaliers de Colomb. Il obtint le 4ième degré de cette confrérie en 1939.

Il est marié depuis 1930. Il est père d'un garçon et d'une fille tous deux citoyens de Timmins. M. Spooner est un agent d'assurances et d'immeuble à Timmins, Ontario.

Sa carrière politique a été bien remplie. Il fut conseiller de la ville de Timmins de 1939 à 1944; secrétaire-trésorier du "**Improvement District of Mountjoy**" de 19-45 à '51; maire de Timmins de 1952 à '55; président de l'"**Ontario Municipal Association**" en 19-43; membre de l'exécutif de la même association de 1939 à '55; président de "**Association of Mining Municipalities of Northern Ontario**", de 1952 à '56; membre de l'exécutif de l'"**Ontario Association of Mayors and Reeves**", de 1952 à 1955; il fut un des organisateurs et président du "**Northern Ontario Natural Gas Committee**" de 1954 à 1955. C'est lui qui présenta un rapport devant le "**Board of Transport Commissioners**" demandant que la route No. 11 serve de parcours pour le pipeline à travers l'Ontario.

M. Spooner fut élu à la législature ontarienne en 1955. Il fut nommé comme Ministre des Mines le 18 juillet 1957.

Elections à la Chambre de Commerce de Chelmsford

Récemment les membres de la Chambre de Commerce de Chelmsford se sont réunis afin d'élire leur exécutif. Voici les noms de ceux qui font partie du comité.

Président: M. K. Cyril Castonguay

Vice-président: M. Paul Shoak

Directeurs: MM. Philippe Berthiaume, Frank Bucci, Stéphane Rheaume, Gérald Rondeau, Albert DeFinney, Abbé Vaillancourt, fils, Tyne Castonguay et J. E. Laurin.

Secrétaire: M. Gaston C. Demers

LA TRAGEDIE AERIENNE DE SAMEDI COUTE LA VIE A DEUX RESIDENTS DE STURGEON FALLS

M. et Mme David Laplante, résidents de Sturgeon Falls et citoyens très en vue dans les cercles sociaux de cette localité ont perdu la vie d'une façon tragique alors que l'avion qui les ramenait au Canada de Londres, Angl. s'écrasa à 35 milles au sud-ouest de la ville de Québec, tuant les 79 passagers de l'aérobus dans la pire tragédie du genre au pays.

M. Laplante âgé de 40 ans, mécanicien avec l'Abitibi de Sturgeon Falls est un vétéran de la dernière guerre, et président du local 225 de la Legion de cette localité. Mme Laplante, née Florence Galipeau, âgée de 38 ans et institutrice était aussi un membre actif de la Legion alors qu'elle avait passé quelques années outre-mer durant la guerre. Ils n'ont pas d'enfant.

L'ACELF en congrès à Edmonton

Deux représentants de l'Université de Sudbury au nombre des congressistes

Quelque 450 éducateurs de langue française de tout le Canada ont participé à l'ouverture de leur 10e congrès annuel qui portera sur l'éducation au foyer, à l'école et à l'université. Le congrès doit prendre fin vendredi.

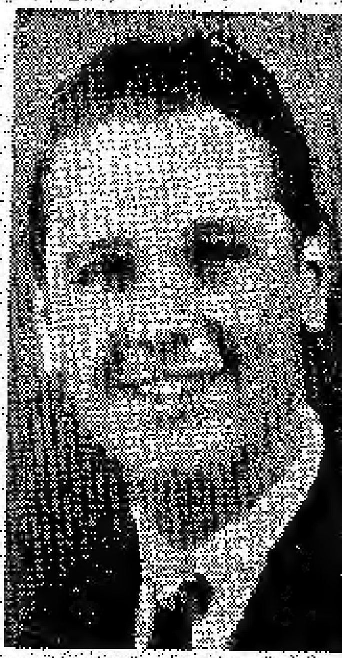
Les délégués du Québec, des Maritimes et de l'Ontario, aussi bien que les représentants des minorités canadiennes - françaises des quatre provinces de l'Ouest ont commencé à arriver à Edmonton.

Ils représentent les 50,000 membres de l'Association canadienne des éducateurs de langue française du Canada que préside le R.P. Clément Cormier, c.s.c., de l'Université St-Joseph, de Moncton.

Après les formalités d'usage, les délégués seront reçus officiellement, par M. Andrew Stewart, président de l'Université de l'Alberta, et M. André Dechêne, président de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Les RR. PP. Guillaume Belcourt, et Charles Dubé, jésuites, respectivement professeur de philosophie et de belles-lettres à l'Université de Sudbury sont au nombre des délégués à ce congrès.

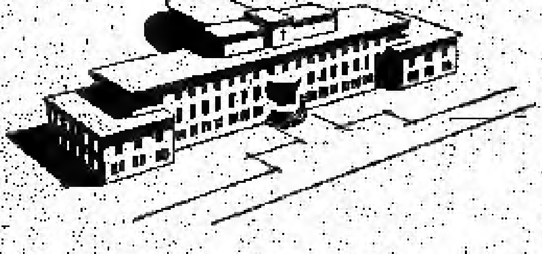
Prochain Mariage



Un mariage d'intérêt pour la population de Sudbury sera célébré le 2 septembre à 9 a.m. en l'église Ste-Anne de Sudbury alors que le Rév. Père A. Bérubé s.j., cousin de la mariée, bénira l'union de **Mlle Pauline Charette**, fille de M. et Mme Emile Charette de 289 rue Larch à **M. Hector Lachapelle**, fils de M. Z. Lachapelle et de feue Mme Lachapelle de Noëlville. Mlle Charette est garde-malade graduée de l'Ecole Ste-Elizabeth affiliée à l'Hôpital St-Joseph.

LES SECRETS DE LA FAUNE

La faune n'a guère d'intimité actuellement autour de Huntsville, en Ontario, car 66 étudiants y ont établi un camp de recherches, sous les auspices de la Fédération des Naturalistes d'Ontario. Les naturalistes de plusieurs provinces canadiennes et des Etats-Unis errent dans les bois à l'affût du moindre secret des animaux et des oiseaux. En voici un groupe, jumelles rivées aux yeux, qui vient apparemment de découvrir un oiseau rare.



Articles consacrés à La Villa Loyola (pp. 4 et 5)

Noëlville

Va et Vient

M. et Mme Oswald Carrière, M. Roger Carrière, M. Hector Carrière et Mlle Lorraine Carrière de Timmins, visitaient la famille Léo Charron et leurs autres parents.

M. et Mme Alphonse Coulombe (née Eva Mayer) et leurs enfants Yvon, Lise, Réjean et Florence visitaient la famille Edmond Mayer.

Mme Daniel Bondy, M. et Mme Earl Allan et Mlle Orma Allan de Rivière aux Canards visitaient les familles Mayer.

M. et Mme Rhéal Mayer de Sturgeon Falls visitaient leurs parents à l'occasion du mariage de M. Donald Mayer.

M. et Mme William Mayer de Hazel Park, Michigan ainsi que leurs enfants Lorraine, Robert, Louise, Johanne et Mary-Lee visitaient la famille Edmond Mayer.

M. et Mme Thed Vaillancourt de Détroit, Mlle Lucille Mayer, de Windsor visitaient la famille Oscar Mayer.

M. et Mme Télesphore Poitras de Windsor visitaient leurs parents.

M. et Mme Alcide Paquette de Chelmsford passaient une semaine en vacance chez M. et Mme Arthur Daoust à leur résidence d'été à Wolseley Bay.

M. et Mme Harry Postnikoff et leurs enfants Marshal et Debarah de Toronto passaient une semaine, en vacance à Wolseley Bay.

Mme Florence Bouffard, visitait M. et Mme Harry Postnikoff à Toronto.

M. et Mme Philippe Bouffard et leurs enfants Willard, Madeleine, Loëlla et Daniel d'Azilda visitaient leurs parents en fin de semaine.

M. Chester Bouffard de Toronto passait une semaine en vacance chez sa mère, Mme Florence Bouffard.

M. et Mme Armand Bouffard et leurs enfants Jacques, Gilles et Denis de Levack passaient une semaine chez leurs parents et amis.

Dr et Mme Roland Vaillancourt et leur fillette Lyne de Sudbury passaient la fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Louis Vaillancourt.

Mme Yvonne Lemieux et ses enfants Christine et Gérard, passaient la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Charette à leur résidence d'été à Wolseley Bay.

M. et Mme Jean Charles Routhier et leurs enfants Charlie et Bernadette de Sudbury, visitaient M. et Mme Robert Vaillancourt à l'occasion du baptême de leur bébé Pierre.

Baptême

M. et Mme Robert Vaillancourt ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 26 juillet à l'hôpital St-Joseph de Sudbury, et baptisé à Noëlville le 4 août sous les prénoms de Joseph, Robert, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Jean Bouffard, oncle et tant de l'enfant.

Porteuse Mlle Colette Vaillancourt, tante du bébé.

Pierre est un petit frère pour Colette.

CHELMSFORD, ONT.

Mariage Ranger-Villeneuve

Des gerbes de glaïeuls décoraient le sanctuaire et l'autel de l'église St-Joseph de Chelmsford, lors du mariage de Mlle Rita Villeneuve à M. Marcel Ranger. M. l'abbé Laurent Villeneuve, curé à Larchwood, frère de la mariée a béni le mariage. Elle a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie.

La mariée est la fille de M. et Mme Eusèbe Villeneuve. Marcel Ranger est le fils de M. et Mme Raoul Ranger de Mattawa.

La mariée, au bras de son père, était ravissante dans une robe de dentelle française ornée de perles "aurore boriale" sur satin blanc avec manches longues ajustées à pointe de lys. La jupe longue accentuait sa mince taille, drapées aux côtés, à l'effet de paniers.

Son voile de tulle descendant à l'épaule était retenu par une couronne de perles aurore boréale.

Elle portait un livre d'heures orné d'une orchidée, de stéphanotis et de longs rubans blancs.

Les placiers étaient MM. Gérard Joliat et M. Phil Lefebvre.

Au cours de la messe Mmes Louis Groulx et Eugène Castonguay, MM. Jacques et Louis Groulx ont exécuté un programme de chant choisi tandis que M. Roland Groulx était à l'orgue.

Une réception au "Club Casino" à Sudbury a suivi la cérémonie religieuse. Pour recevoir Mme Villeneuve portait une robe de dentelle bleu poudre, chapeau de velours noir et un corsage de gardénia. Mme Ranger avait choisi une toilette bleu marine, accessoires blancs et un corsage de roses rouges.

Le couple est parti en automobile en direction de Toronto, Niagara Falls et Buffalo.

Pour voyager Mme Ranger portait un ensemble beige avec des accessoires bleu marine et un corsage de roses rouges. A leur retour ils demeureront à Chelmsford.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait: Mme Daniel Eaton de Buffalo, M. et Mme Phil Daoust de Penetanguishene, Mme Frank Demers et son fils Orphila de Sudbury, Mme Joseph Rondeau de Kirkland Lake, Mme Paul Villeneuve de Sturgeon Falls, M. et Mme Raoul Ranger, leurs fils Jean-Marc et Armand, M. et Mme Phil Lefebvre leurs fils Marcel et Emile, tous de Mattawa, M. et Mme Joseph Villeneuve de Creighton Mine, M. et Mme Paul Paiement et M. et Mme Gérald Piché de Garson, M. et Mme Lucien Villeneuve, M. et Mme Marcel Ayotte, M. et Mme J. Zulak, M. et Mme Joseph Gaydos de Levack, Mme Wilfrid O. Eaton, M. et Mme Richard Eaton, M. et Mme Albert St-Onge, M. et Mme Roger Villeneuve, Mme Margaret Yovick tous de Sudbury.

A cause du climat variable et parce que les Canadiens jouissent d'un niveau de vie supérieur, ceux-ci consomment trois fois plus de produits textiles que la moyenne des autres pays du monde.

ONTARIO

AVIS IMPORTANT AUX
AUTOMOBILISTES DE L'ONTARIO
de la part du
MINISTERE DES TRANSPORTS DE L'ONTARIO

Savez-vous

que vous risquez tout votre avoir

en n'ayant pas

d'ASSURANCE RESPONSABILITE

pour vos véhicules à moteur?

VOICI POURQUOI: Si vous êtes impliqué dans un accident causant la mort d'un tiers, des blessures, ou des dommages à la propriété d'autrui, vous risquez de perdre tout ce que vous possédez . . . **à moins que vous soyez protégé par une assurance responsabilité publique.**

Au cas où un jugement serait prononcé contre vous, votre propriété ou vos autres biens pourraient être saisis pour payer la somme à laquelle vous seriez condamné. Vous pourriez ainsi perdre votre maison, votre automobile et une grande partie de votre revenu pendant des années à venir.

Votre permis de conduire vous sera retiré et on vous interdira de posséder une automobile si vous n'êtes pas en mesure de payer la somme fixée par le jugement.

***L'ASSURANCE RESPONSABILITE** est une assurance couvrant les dettes légales résultant de la mort ou des blessures infligées à des tiers ou des dommages causés à la propriété d'autrui. **Une police d'assurance incendie, ou contre le vol, ou contre les collisions n'est PAS une assurance responsabilité.**

$5.00 DE SUPPLEMENT — Si vous ne pouvez prouver que vous détenez une assurance responsabilité publique au moment où vous achèterez vos plaques d'enregistrement de 1958, vous devrez payer, selon la loi, un supplément de $5.00. Cette somme sera versée au Fonds de compensation des jugements inexécutés établi par le Gouvernement pour payer aux victimes les dommages reconnus dans les jugements portés contre les automobilistes non assurés. Ces automobilistes sont redevables au Fonds de la somme totale fixée par leur condamnation.

CONSULTEZ VOTRE COMPAGNIE OU VOTRE AGENT D'ASSURANCES AUJOURD'HUI

MINISTERE DES TRANSPORTS DE L'ONTARIO

HON. JAS. N. ALLAN, ministre — D. J. COLLINS, sous-ministre.

LES NOUVELLES EN RACCOURCI

6,608,482 Canadiens ont voté

Un nombre sans précédent de Canadiens — 6,608,482 — ont voté à l'élection fédérale du 10 juin, a annoncé M. Nelson Castonguay, directeur général des élections, dans un rapport préliminaire.

Ce chiffre se compare au record antérieur de 5,848,766 enregistré aux élections de 1949 et à 5,640,256 en 1953.

De 8,900,000 à 9,000,000 de personnes sur la population canadienne de 16,500,000 avaient droit de vote.

Le parti conservateur-progressiste, qui a formé le gouvernement, a obtenu 216,113 voix de moins que les libéraux.

★ — ★

Lutte contre la pollution de l'atmosphère

Le ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social est à étudier la possibilité d'établi un réseau national d'échantillonnage de l'air dans sa lutte contre la pollution de l'atmosphère dans les villes canadiennes.

"Les perspectives sont encourageantes", a déclaré le Dr Morris Katz, conseiller du ministère au Service de la pollution atmosphérique, en parlant de ce projet.

Tous les ministères provinciaux de la Santé ont été mis au courant de ce projet et le Dr Katz est entré en contact avec les villes de Toronto, Winnipeg et Vancouver à ce sujet.

★ — ★

Plus de Canadiens se marient

Le pourcentage des Canadiens qui se marient va en augmentant.

Le Bureau fédéral de la statistique communique que ce pourcentage a augmenté de 1956 par rapport à 1951. Pour les femmes, le pourcentage a accusé une hausse dans tous les groupes sauf deux, ceux des 55 à 64 ans et de 65 à 69 ans. Ces deux groupes ont même marqué un déclin depuis 1951.

D'après les statistiques, des 5,468,060 hommes de 15 ans et plus, 3,586,641, soit 65.4 p. cent, sont mariés. En 1951, ce pourcentage était de 63.8 p.c.

Des 5,367,521 femmes de 15 ans et plus, 3,560,032 soit 66.3 p.c. sont mariées alors qu'en 1951 on en comptait 64.5 pour cent.

Le pourcentage des femmes mariées a marqué une plus grande augmentation dans le groupe de 15 à 44 ans. Mais dans les groupes d'âge de 45 ans et plus, le pourcentage des hommes indique des gains légèrement plus importants dans la proportion des gens mariés.

★ — ★

Emeute au pénitencier de Kingston?

Le Telegram de Toronto mentionne les rumeurs d'une nouvelle émeute au pénitencier fédéral de Kingston, Ont., parce que les prisonniers sont mécontents de la suspension du journal de la prison et de la dissolution de leur comité de griefs.

Le journal dit avoir appris que "les prisonniers en sont rendus à faire des plans et que les gardes ont été surpris par leur propre mécontentement".

Ce mécontentement, ajoute-t-il, est le résultat "d'une méthode de dénonciation par laquelle on fournit des renseignements aux autorités de la prison au sujet des gardes".

★ — ★

La Légion tient à l'"Union Jack"

Réunie en congrès, la section ontarienne de la Légion canadienne a adopté une résolution réclamant l'adoption d'un drapeau national et recommandant de ne pas en omettre le "Union Jack".

La résolution signale que peu d'écoles hissent le drapeau canadien, le jour de la Fête du Canada, et déclare: "Vu l'afflux de Néo-Canadiens dans nos écoles, nous croyons qu'il faudrait déployer ce symbole national".

Elle note par ailleurs "l'indifférence croissante" avec laquelle la population canadienne accueille la Fête du Canada, et elle exhorte le gouvernement fédéral à laisser de côté les pétitions qui l'invitent à porter la date de la célébration du 1er juillet au premier lundi du même mois.

"C'est notre opinion, explique-t-elle, que la date de la fête de naissance de notre pays ne devrait pas être changée, car elle y perdrait son caractère fondamental".

★ — ★

Nickel réduit le prix du cuivre

International Nickel Co. of Canada Ltd et Canadian Copper Refiners Ltd., une filiale de Noranda Mines Ltd., ont réduit leurs prix de vente du cuivre à 27 cents la livre. La réduction accordée est de ½ de cent.

Deux grands producteurs amé-

— Suite à la page 8 —

HUBERT

"Le patron est prêt à vous voir maintenant, M. Hubert!"

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Le danger communiste

L'année 1957 marque le 20ème anniversaire de l'encyclique Divini Redemptoris sur le communisme athée. Cet anniversaire a passé presque inaperçu. Est-ce parce que les événements de Hongrie et de Pologne ont affaibli dans presque tous les pays les partis communistes et que plusieurs s'imaginent que leur influence n'existe plus. Celle-ci, il est vrai, a beaucoup diminué. Nous en avons un exemple au Canada. Le Parti ouvrier progressiste (L.P.P.) - c'est le nom que le Parti communiste s'est donné - a été fortement ébranlé. Plusieurs des principaux membres de son Comité général - Salsberg ancien député provincial; Stewart Smith, ancien conseiller municipal de Toronto, Harry Binder, Sam Lipshitz, etc. ont quitté ses rangs. Le groupe de Québec, dont Guy Caron avait la direction, s'est dissous. Aux avant-dernières élections fédérales, le parti présentait cent candidats, à celles du 11 juin dernier il n'en présenta que dix et le nombre de votes qu'ils ont obtenus a été pour tous, sauf un, tout à fait insignifiant. Ce serait une erreur cependant, et une erreur dangereuse, de croire que le communisme est mortellement atteint au Canada et que nous n'avons plus à le craindre. Si nous n'y prenons garde, il revivra bientôt et plus fort que jamais. La sagesse nous demande donc de profiter de ce répit pour nous armer contre lui. Une amélioration des conditions de vie chez la classe laborieuse, une meilleure entente entre patrons et ouvriers, une aide substantielle aux familles nombreuses, une complète docilité aux enseignements de l'Eglise, une vie vraiment chrétienne, non seulement au foyer mais dans l'exercice de sa profession, dans les affaires, la politique, les loisirs, les techniques de diffusion: nous ne pourrons trouver de meilleures armes. Il est important aussi de connaître la nature exacte du communisme, son véritable but, ses dangers. Cette connaissance, la lecture de l'Encyclique nous la donnera.

LA SCULPTURE AU SERVICE DE LA POLICE

Le policier-sculpteur J. R. Abbott, au service de la Gendarmerie royale, a imaginé un génial système d'identification des criminels en sculptant divers types de masques faciaux qu'on utilise maintenant à travers le Canada, et qu'on copie même dans des pays étrangers. M. Abbott, âgé de 41 ans, montre ici sept de ces types qu'il a modelés et qu'on montre aux victimes de criminels pour trouver la ressemblance des coupables. On choisit les diverses caractéristiques des suspects puis on combine le tout pour en arriver à une description très près de la réalité.

"Bien commencé, mon p'tit... Continue!"

J'enseigne à Paul qu'il ne suffit
pas de faire un bon début,
qu'il faut surtout persévérer.
C'est pourquoi nous déposons
régulièrement à **LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**

765 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-767BF

SUCCURSALE DE SUDBURY — C.R. Curson, gérant

Cadeaux pour toutes les occasions
Diamants "Orange Blossom"
J.-E. Blais Jewellers Ltd
73 rue Elm E. OS. 5-7310

Maurice Dubé Limitée
(assurances générales)
Ramsay Hotel Limited
70-72 rue Elm E. Sudbury

Nickel Belt Coach Lines Ltée
— *Service Greyhound* —
Phil. Barbeau, prés.
151 rue Elm E. OS. 5-5671

Coopérative Funéraire du district de Sudbury
73 rue Beech E. OS. 5-6302

A. Lafrance et fils Ltée
Fourrures de qualité
8 rue Durham N. OS. 5-5645

Service de 8 hres
Sunshine Cleaners
Laine Poulin, prop.
354 Elm O. OS. 3-3633

Standard Dairy Ltd.
OS. 5-5619
260 rue Victoria Sudbury

Acme Venetian Blind Co. Limited
158 Elm E. OS. 3-2707

Sudbury Bookkeeping & Letter Service
122 Elm E. OS. 3-8986

Salon de barbier LaSalle
Restaurant Falado
New Sudbury
R. Falardeau, prop. OS. 3-3279

Salon Isaïe
(7 barbiers)
"On n'attend pas chez Isaïe"
I. Bédard, prop. 57½ Cedar

Melanson Fish Market
55 Borgia OS. 5-6722
Sudbury

Quincaillerie MODERNE
70 Borgia OS. 5-8190
Sudbury

La Villa Loyola

Son instrument de travail: Les "Exercices spirituels"

Dans la Maison de retraites fermées on utilise le livre des "Exercices spirituels", livre composé, par saint Ignace de Loyola, fondateur de la Compagnie de Jésus, ou de l'Ordre des jésuites et publié, en primeur à Rome, en 1548.

Ainsi qu'on l'écrivait, en France, à l'occasion du quatrième centenaire de la fondation de la Compagnie de Jésus, "le livre des Exercices est quelque chose comme le Guide du Pèlerin. Un GUIDE, on ne le lit pas, on le consulte pour suivre l'itinéraire et se reconnaître dans le paysage. . Ce GUIDE. . . nous appelle vers la Jérusalem céleste, en marchant à la suite du Christ. . .; les Exercices sont comme un manuel d'alpinisme spirituel. . ."

En ce manuel, "une première partie est consacrée à un examen approfondi: recherche et contrition des péchés, préparation à la confession, méditation sur l'enfer.- C'est la phase négative. - Une seconde partie inaugure les phases positives. Elle nous invite à choisir de façon radicale entre les deux étendards: celui du Christ et celui de Satan. - Voulez-vous renoncer au royaume de Satan et appartenir au royaume de Dieu? Nous n'y parviendrons pas seuls, mais en méditant les paroles du Christ, en méditant ses mystères évangéliques, depuis l'Incarnation jusqu'au triomphe des Rameaux...; la troisième partie nous plonge dans la contemplation de la Passion, depuis la Cène, jusqu'à la mort du Christ. Car Jésus ne nous a pas ouvert son royaume seulement par la parole, mais par la souffrance et la mort. - Nous n'entrerons pas non plus dans son royaume par une simple adhésion de bouche et d'esprit, mais par la participation à sa Passion. . .; la quatrième partie nous appelle à contempler enfin les mystères de la Résurrection. Car la Passion n'aurait pas eu de sens si le Christ n'était ressuscité. Et nous sommes appelés à participer à cette résurrection, comme à participer à la passion. Etre chrétien, ce n'est pas croire à une doctrine léguée par un grand défunt, c'est participer à la vie du Christ vivant à jamais à travers les siècles, depuis sa Résurrection."

Tel est l'instrument de travail de la Maison de retraites fermées, ce livre, ce Guide, ce Manuel qui compte plus de conversions, de transformation d'hommes et de femmes, de jeunes gens et de jeunes filles, de prêtres, de religieux qu'il ne compte de lettres, au dire d'un personnage éminent.

La religion si elle requiert une vérité, est avant tout, dans le concret une manière de vivre qui ne peut être autre que celle du Christ Lui-même; n'est-il pas essentiellement, la Voie, la Vérité et la Vie? Comme on peut en juger, par ce qu'on a dit plus haut, l'importance, l'urgence d'une Maison de retraites fermées, en notre milieu où l'activisme domine, ou le matérialisme attise toutes convoitises, sautent aux yeux et s'imposent à l'esprit de tous ceux qui voient plus loin qu'aujourd'hui et songent à demain, à l'avenir de la génération montante. Les sacrifices conjugués de chacun nous donneront notre Maison de retraites fermées, LA VILLA LOYOLA.

Le Comité central
Donat Boutin, s.j., Président
Adresse. Université de Sudbury, Sudbury, Ont.

Caisse Populaire Ste-Anne Limitée
E. Adam, gérant
79 Ignatius OS. 3-3911
Sudbury

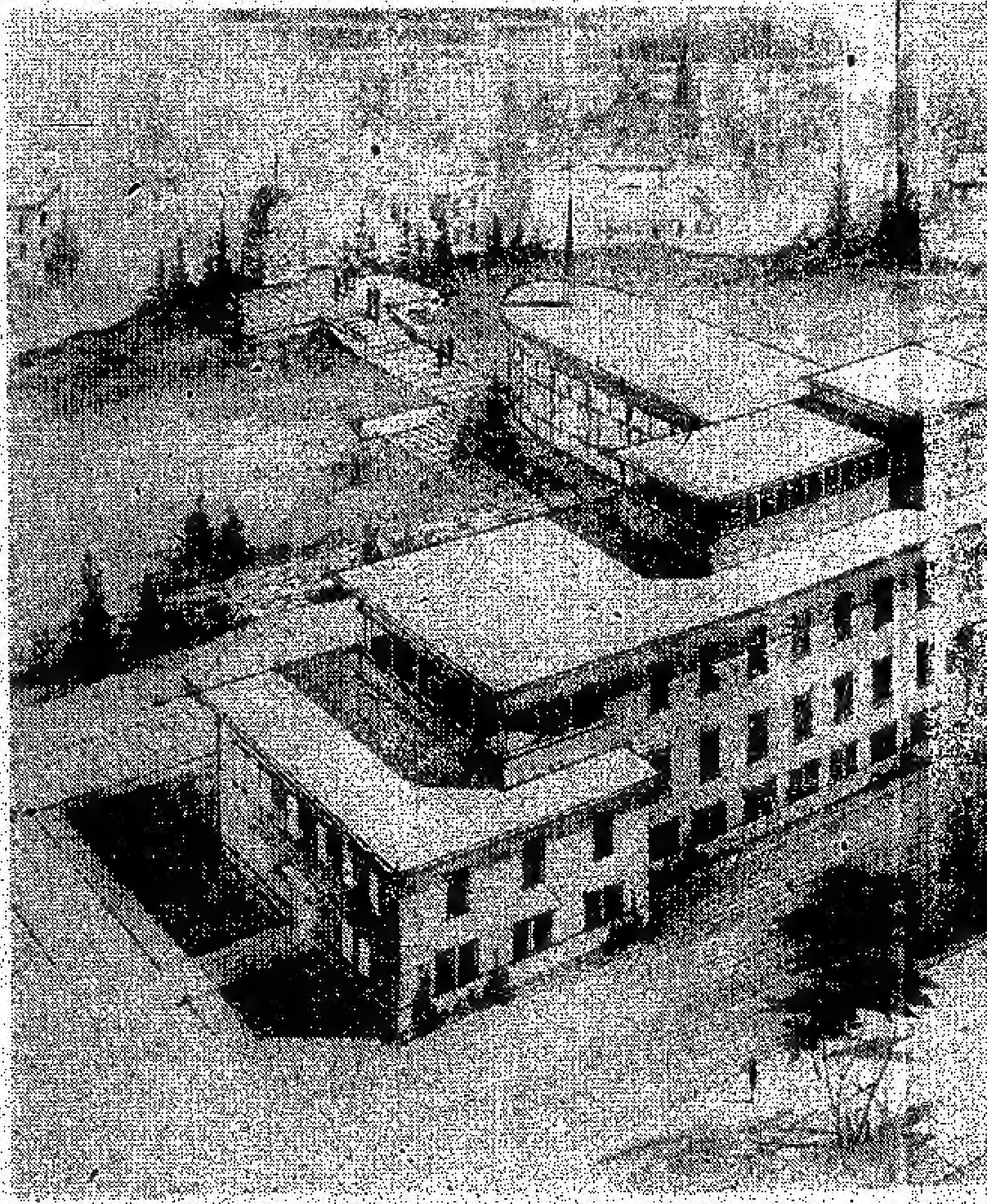
La Villa Loyola: Une Maison

rer leur propre vie morale, leur vie familiale, leur vie sociale et s'orienter décisivement vers la conquête de Dieu pour eux, en une vie spirituelle quotidiennement intense et au don constant de Dieu aux autres, en un apostolat éclairé, fervent qui commence, à la maison, s'étend à la paroisse, à la ville, à la Cité de Dieu. - C'est pourquoi, on le comprend facilement, une Maison de retraites fermées, dans le concret, requiert la solitude, une chapelle où l'on prie, des chambres où l'on se retire pour méditer et se reposer aussi, une salle à dîner, où l'on refait ses forces, une salle de récréation où l'on se détend, un local spacieux de rencontre où sont expliqués, discutés tous les problèmes personnels, humains ou divins, tous les problèmes de groupes sociaux ou religieux. - Une Maison de retraites fermées ce n'est pas peu de chose: Pie XI l'appelle un Cénacle voulu, par la divine Providence, au service de chacun, au service de l'Eglise, au service de Dieu. Aurons-nous NOTRE MAISON DE RETRAITES FERMEES? - Tout dépend de nous.

Le Comité central
Donat Boutin, s.j., Président
Adresse. Université de Sudbury, Sudbury, Ont.

té ou à la prévention co
maladie; les Maisons de r
fermées sont un peu tout e
le plan spirituel, elles so
écoles d'entraînement et d'
tation vers l'acquisition d
savoir divin et surtout du
divin, elles sont des centre
traînement ardu vers le
hauts sommets de la conna
de soi, de Dieu et de sa Lo
conquête de soi en Dieu et
en soi comme en son p
image vivante de Dieu et f
Christ-Dieu, elles sont enc
cliniques hautement spécial
outillées pour diagnostiq
germes mortels qui mett
danger la vie de foi, la v
ne, la vie humaine et
pour indiquer et surtout
quer les plus efficaces rem
fin de prévenir ou guérir
ladies de l'âme ou assurer
cupération progressivement
nitive de la santé morale,
et divine, sans oublier qu
terrestre est la préparatio
Vie à venir.

Donc, dans le concret, u
son de retraites fermées
institution une Maison où
traitants viennent passer
trois jours ou plus pour p
penser leur religion, pe
vie, trouver une solution
problèmes, s'entraîner à



La future Maison de retraites

le 15
"V
16 rue
Lac
27 Elm

-3279

Ernie's Signs
"Votre vendeur ... après les heures"
16 rue Young N. OS. 5-7568
Sudbury

Bédard Electric
Brochage—Réfrégiration
8 Somers OS. 4-2594

Nickel Tire Service
G. Boulet, prop.
23 Beech, E. OS. 3-0108

-8190

Lacourcière
&
Lacourcière
— avocats —
27 Elm E. OS. 5-8221

Bijouterie
PAPINEAU
465 Notre-Dame OS. 5-6555

Caisse Populaire
St-Jean de Brébeuf
Sudbury Limitée
292 rue King OS. 3-7927

Maison de retraites fermées

... prévention contre la
...s Maisons de retraites
...nt un peu tout cela sur
...pirituel, elles sont des
...ntraînement et d'orien-
...s l'acquisition du haut
...n et surtout du vouloir
... sont des centres d'en-
... ardu vers les plus
...nets de la connaissance
... Dieu et de sa Loi, de la
...e soi en Dieu et de Dieu
...mme en son prochain,
...nte de Dieu et frère du
...u, elles sont encore des
...hautement spécialisées et
... pour diagnostiquer les
...mortels qui mettent en
... vie de foi, la vie divi-
... humaine et sociale,
...iquer et surtout appli-
...plus efficaces remèdes a-
...évenir ou guérir les ma-
... l'âme ou assurer la ré-
... progressivement défi-
... la santé morale, sociale
... sans oublier que la vie
...est la préparation de la
...ir.

...ans le concret, une Mai-
...etraites fermées est une
..., une Maison où des re-
...viennent passer deux ou
...s ou plus pour prier, re-
...ur religion, peser leur
...er une solution à leurs
..., s'entraîner à amélio-

Qu'est-ce, au juste, une Maison de retraites fermées? - C'est une clinique, une école d'entraînement à la vie spirituelle où jamais n'est oublié que la grâce ne détruit pas la nature, l'humain, mais transforme, élève l'humain et la nature jusqu'au divin, non pour un instant fugitif, mais progressivement pour tout le temps que Dieu prête à chacun afin que chacun apprenant à vivre la vie divine sur terre, s'y exerçant, s'y entraînant d'une façon intensive durant la retraite fermée, il la réussisse chaque jour de plus en plus pleinement, durant tout son pèlerinage terrestre, durant sa vie d'enfant des hommes et d'enfant de Dieu, prélude nécessaire à la vie de gloire, à l'éternelle récompense: LA VISION BEATIFIQUE.

Les Universités sont des écoles d'intense entraînement vers la conquête du haut savoir; les Ecoles militaires sont des centres d'entraînement vers les plus hauts sommets de la stratégie pour la défense et la victoire; les Cliniques sont des institutions orientées vers les diagnostiques les plus aigus des germes de mort qui menacent la vie humaine et dirigées surtout vers l'application drastique des remèdes les plus efficaces à récupération de la san-

Gerbe de fleurs de la plus délicate charité

Un député: "Je suis très heureux de pouvoir vous envoyer mon humble contribution ... j'en ferai davantage. Je suis convaincu que votre nouvelle entreprise sera un grand succès et je viens vous offrir mes humbles services pour le succès de notre Villa Loyola".

Un député: "Père Boutin, je vous ai promis $1000.00, vous l'aurez. - Ou bien je promets et je tiens, ou je ne promets pas du tout, ça finit là. - Voilà mon chèque, il est à vous pour la Villa Loyola".

Un ouvrier: "J'accuse réception de votre lettre ..., dans laquelle vous parlez de la Villa Loyola ...

"Quelle excellente idée! quel cadeau du ciel d'avoir donné à quelqu'un la pensée d'une oeuvre si nécessaire ... Il est permis de se réjouir de la bonne nouvelle, mais il faut ... vous aider ... C'est très raisonnable que tous donnent leur coup d'épaule ... je ferai ma pauvre part si vous voulez bien l'accepter ..., au mois de février ou de mars je vous enverrai $100.-00" - (C'est déjà fait. Gros merci.)

Un ami de Mattawa: "J'ai reçu votre lettre. Les Maisons de retraites fermées c'est ce qui nous manque ... Durant le mois du Sacré-Coeur, je vous enverrai mon chèque de $100,00". (C'est fait: Cordial merci).

Une maman pauvre: "I am very pleased to learn of the Closed Retreat House you are anticipating and would like to be able to forward something ...; I would only be too glad to be of clerical assistance to you in addressing envelopes or the like. We have a typewriter ... Please do not hesitate to call if you feel I could be of help in any way ..." - (N'est-ce pas merveilleux de délicate bonne volonté?).

Un marchand: "Veuillez trouver ci-inclus une modeste offrande, - (elle venait après un don de $500.00, don fait dans un moment difficile) ..., - en reconnaissance, au bon Dieu d'avoir exaucé ma demande ..." - "Merci pour l'effort que vous m'avez fait accomplir, en me confiant à la divine Providence: mes affaires se sont améliorées et stabilisées, PREUVE QUE LE BON DIEU NE SE LAISSE JAMAIS VAINCRE EN GENEROSITE".

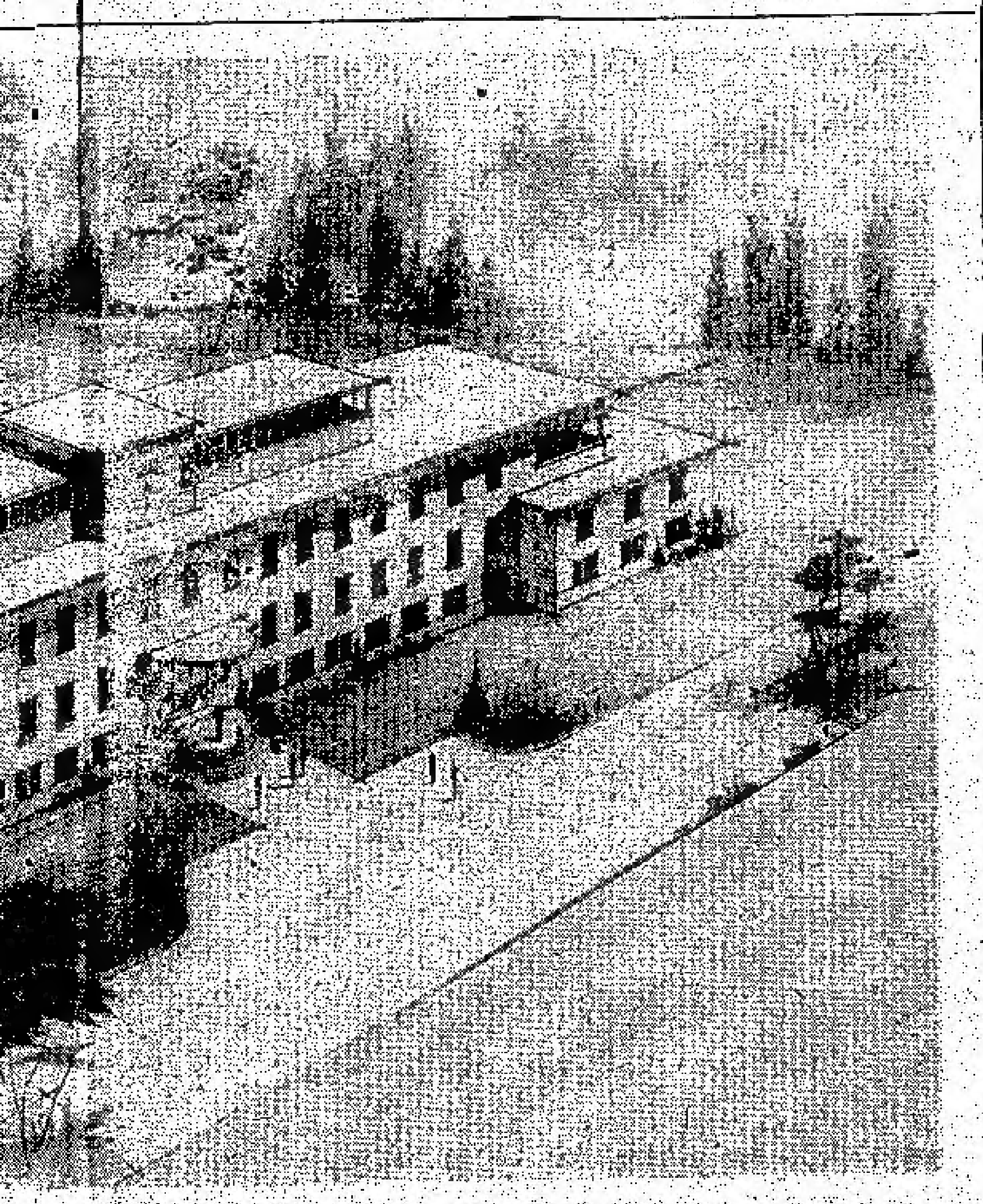
Caisse Populaire Saint-Jean-de-Brébeuf: "Les membres du Conseil d'administration sont heureux de répondre à votre appel ... Par notre geste, nous voulons prouver que les sociétaires et les officiers en particulier d'une organisation telle que la Caisse Populaire ont besoin d'une Maison de retraites fermées qui aidera à faire de meilleurs chrétiens".

Un fermier: "Quelques mots seulement pour vous dire avec quelle joie je vous envoie ce don ($200.) pour aider à construire une maison de retraites fermées et soyez assuré que toute la famille se fera un devoir d'aller faire sa retraite fermée tous les ans ...".

Un homme d'affaires: "Malgré les obligations que j'ai envers ma famille et les appels qui me sont faits de tous côtés, il me fait plaisir de vous offrir et inclure mon humble chèque de $1000.00" - Je vous souhaite tout le succès possible dans la poursuite de votre oeuvre magnifique ...".

Une ancienne retraitante: En vous

— Suite à la page 6 —



...traites fermées - Villa Loyola

Arts Graphiques
L I M I T É E
L'endroit idéal
pour tous genres
d'imprimerie
122 Elm E. OS. 3-0700
Sudbury

Sudbury Brewing &
Malting Co. Limited
Brevages Silver Foam
185 Lorne sud OS. 5-7561

Caisse Régionale
Sudbury – Nipissing Ltée
J. O. Legault, gérant.
292 rue King OS. 3-7927

Lebel & fils Ltée
Nettoyeurs
Entreposage
142 Eyre, Sudbury OS. 3-9535

C F B R
Le premier poste exclusivement
français de l'Ontario — sur
les ondes vers le 1er novembre '57
— 550 —
F. Baxter Ricard, président

Lefebvre Bros.
Viandes de choix
53 Borgia OS. 4-4389
Sudbury

OMER NAULT GUY NAULT
OS. 5-5242 TW. 7-4466
Omer Nault & Fils Ltée
Ornements d'église
Articles religieux en gros
Ameublement d'église et d'école
LÉA NAULT BUREAU-CHEF
OS. 3-1103 65 BEECH, SUDBURY

Magasin Lalande
Le seul centre d'achat
du "Moulin à Fleur"
485 Notre-Dame OS. 5-5623
Sudbury, Ont.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

Emballages à bouton poussoir utilisés sur la ferme

Depuis la Deuxième Guerre Mondiale, une grande variété de produits aérosol qui étaient inconnus avant cela, apportent les avantages du bouton-poussoir à la ferme. Déjà, plus de 300 différentes marques de produits aérosol sont confectionnées au Canada, et n'importe quel produit qui aujourd'hui encore est appliqué au pinceau ou versé, soufflé comme poussière ou vaporisé sous forme liquide, pourra bien entrer dans une bombe aérosol, dans un proche avenir.

Le contenant aérosol d'aujourd'hui est une forme évoluée de la bombe insecticide de l'armée qui était destinée à protéger les soldats contre les moustiques et autres insectes transportant des maladies. Au lieu de son ancienne apparence comme contenant en acier à haute pression, aux parois épaisses et pesant environ une livre, il a pris la forme d'une bouteille ou d'un bidon à basse pression, léger et facile à manipuler. Il est toujours largement utilisé dans la guerre des civils contre les insectes.

À présent, les fermiers peuvent acheter un aérosol contenant assez d'insecticide pour arroser 200 vaches. L'arrosage, qui contient un petit pourcentage de méthoxychlorine, est efficace contre les mouches d'écurie aussi bien que contre les taons.

A l'aide des contenants à bouton-poussoir on peut également protéger les légumes et les fleurs tel que roses, dahlias et géraniums. En suivant les instructions du manufacturier, on peut aussi faire la guerre aux aphides, à la chrysomèle rayée du concombre, à la cicadelle blanche du pommier, aux "thrips," au scarabé japonais et à bon nombre d'autres insectes. Il est cependant essentiel qu'on choisisse soigneusement l'aérosol approprié. Car il existe des bombes insecticides destinées spécialement aux insectes ailés et d'autres, destinées spécialement aux insectes rampants. Un aérosol pour contrôler les fourmis peut être complètement inefficace contre les mouches.

Pour les propriétaires des petits troupeaux de poules, on a un aérosol contenant une inhalation en vaporisation qui protège les poules contre les maladies chroniques des voies respiratoires (CRD) qui contient de la dihydrostreptomycine. Elle est répandue sur le troupeau dans le poulailler - d'habitude pendant la nuit quand les poules sont perchées, afin que l'antibiotique descende tranquillement sur elles et qu'il soit aspiré dans leurs voies respiratoires. Le manufacturier dit qu'un contenant des 12 onces de cette vaporisation en aérosol suffit pour traiter 100 oiseaux en 30 secondes et qu'un seul arrosage suffit d'habitude pour maîtriser la maladie.

D'autres vaporisations en aérosol qui sont fabriquées aux Etats-Unis, servent à traiter des indispositions non-contagieuses de la partie supérieure de la voie respiratoire des poules, en aidant à dégager leurs narines et leurs gorges du mucus qui s'y est accumulé.

Pour faciliter le maintien de la machinerie et de l'équipement de la ferme, on a un nombre de peintures et d'émaux qui se vendent dans des bombes aérosol. Quoiqu'elles ne soient pas économiques pour des grandes superficies, les peintures avec bouton-poussoir sont bien pratiques pour les petits travaux difficiles qui demandent l'habileté et la patience. Le contenant aérosol sous pression distribue la peinture en une fine vaporisation continue qui se répand uniment et régulièrement - et on n'a pas de pinceau à nettoyer après.

Il existe aussi des vaporisations sous pression pour protéger les allumages et les batteries, ainsi qu'une grande variété de vaporisations pour protéger la machinerie de la ferme, les outils du jardin et les tondeuses de gazon contre la rouille. On peut obtenir de l'huile sous pression pour lubrifier des endroits difficiles à atteindre - comme les serrures, charnières, ressorts et verroux bloqués. Il y a même un nouvel aérosol appelé "Pump Aid" qui selon le manufacturier, empêchera les pompes qui ne servent que périodiquement, de rester prises.

On a enfin beaucoup de produits sous pression pour sauver du temps dans l'habitation sur la ferme - par exemple, pour rafraîchir l'air, pour éloigner les mites, enlever la vieille peinture, nettoyer tapis et cousins, pour rendre des tissus imperméables ou pour nettoyer les fenêtres. Une quantité d'objets pour l'usage personnel sont également mis dans des contenants à bouton-poussoir: vaporisateurs pour les cheveux, crème à barbe, "sun-tan", eau de Cologne et parfums.

Beaucoup d'applications pharmaceutiques en aérosol sont d'un intérêt spécial pour les fermiers et pour ceux qui vivent au grand

— Suite à la page 8 —

BOURSES D'ÉTUDES A VENDRE

Des étudiants qui promettent doivent parfois renoncer à leurs études faute d'argent. Une POLICE-COLLÈGE de la SUN LIFE leur procurera une BOURSE D'ÉTUDES GARANTIE qui les conduira jusqu'à l'UNIVERSITÉ. Assurez l'avenir de votre fils. Appelez-moi aujourd'hui!

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Représentant
C. D. Bonhomme
OS 3-0801
172 Elm Ouest
Assurance Sun Life

★ — ★ VACCIN ANTIRABIQUE POUR L'ARCTIQUE

On est en train d'expédier par bateaux environ 5,700 doses de vaccin antirabique vers l'est de l'Arctique, aux postes de la baie d'Hudson et aux missions afin d'empêcher la rage de se propager parmi les chiens de la région. Ce vaccin est préparé à l'Institut des recherces vétérinaires du ministère fédéral de l'Agriculture, à Hull (P.Q.), puis expédié aux divers endroits du Nord. Dans la majorité des cas, le vaccin est administré par les agents de la Gendarmerie royale du Canada au cours de leurs tournées.

● ● ●

SAISON DE CHASSE A L'ORIGNAL

Régions de Sault Ste-Marie, Sudbury et Swastika-Matheson-Timmins, 15 octobre - 15 novembre, domiciliés et non-domiciliés; 16 novembre - 24 décembre, domiciliés seulement.

SAISON DE CHASSE AU CHEVREUIL

Sault Ste-Marie jusqu'à North Bay, nord de la rivière des Français, 1 - 25 novembre.

GERBE DE FLEURS

— Suite de la page 5 —

faisant mon humble offrande... permettez-moi de vous féliciter pour votre nouvelle entreprise. Ayant été pendant cinq années consécutives au nombre des retraitants de la maison de Rouyn où je demeurais, je sens que c'est ce qui manque le plus dans notre région ontarienne. Nos petits élans d'apostolat-Lacordaire ou autres - retombent bien vite... Si c'est nécessaire revenez à la charge et peut-être pourrai-je faire un autre chèque, en reculant le point d'un zéro..." (Grand merci et je m'incline devant tant de délicatesse et de compréhension).

Le Comité central

LA VILLA LOYOLA

— Suite de la page 2 —

d'une façon spéciale notre amour à la Sainte Vierge, à l'occasion du centenaire des apparitions de Lourdes (1858-1958) et aussi du cinquantenaire de la fondation de notre grotte, ici à Sudbury (1900-1958). - Si chacun le veut, si les personnes plus fortunées donnent largement, nous réussirons, avec l'aide de Dieu, nous aurons notre Villa Loyola et sa chapelle dédiée, à Notre-Dame-de-Lourdes.

Le Comité central
Donat Boutin, s.j., Président
Adresse. Université de Sudbury, Sudbury, Ont.

LE SCOUT SAIT S'INSTALLER N'IMPORTE OU

Les scouts du monde entier sont actuellement en liesse, en Angleterre, à l'occasion de leur jamboree annuel qui coïncide avec le 50e anniversaire de la fondation de leur mouvement par Baden-Powell. Habitué au camping, le scout Dave Roberts, de Winnipeg, n'a eu aucun mal à se tirer d'affaires en attendant son avion à l'aéroport de Malton, près de Toronto. Il s'est plus tard envolé avec 113 autres scouts à destination de Londres. On estime que plus de 1,353 scouts canadiens participent à cette réunion internationale.

Votre abonnement est-il échu?

Si NON, vous n'avez rien à faire.
Si OUI, hâtez-vous de nous envoyer la somme de Trois dollars ($3.00) afin de continuer à recevoir le journal.

Merci.
L'AMI DU PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE, C. P. 455, Sudbury, Ont.

Vous trouverez ci-inclus $ .... en paiement

d'un abonnement de ....

Nom ....

Adresse ....

(Ajoutez .15 si vous payez par chèque) *Prière d'écrire lisiblement*

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8550

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edi. Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

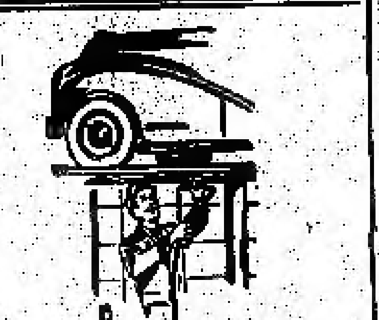
Impôt sur le revenu
Comptabilité générale
Polycopie et Photocopie
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
122 Elm E. OS. 3-8985

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
★ Local et Longue Distance
29 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

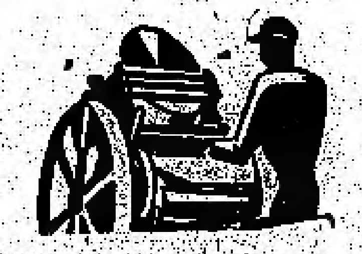
LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

G. GRANDBOIS
* Réparations de radio et T.V.
* Installation d'antennes
* Ventes de radio d'autos
HANMER, Route du Radar
Tél. 603J12

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 2-327



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC...ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
122 Elm E. Sudbury, Ont

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 162 - 163 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

H. J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

Annonces Classées

Hommes et femmes demandés pour travail rémunérateur. Meilleur période de l'année pour vous partir en affaires. Aucune expérience nécessaire. Bonnes ouvertures disponibles pour ambitieux. 1600 Delorimier, Dept. 85, Station C. Montréal.

INSTITUTRICE DEMANDEE

Institutrice qualifiée pour l'école publique **No 6 Dunnet**. Mentionnez salaire. L'école est située à plus de trois milles du village.
Adressez vous à,
J. Raymond, Sec.
Warren, Ont.

Communiqué du ministère des Terres et Forêts

TIMMINS — Le ministère des Terres et Forêts d'Ontario aide les habitants de cette ville minière à réduire le coût de leur combustible. Chaque année, le ministère choisit une section de la forêt environnante et invite les mineurs à y couper eux-mêmes leur bois de chauffage.

On y voit fréquemment des mineurs et leurs familles se diriger vers l'endroit désigné par le représentant du ministère et y joindre l'utile à l'agréable. Les bouleaux et peupliers difformes et les épinettes et pins gris de moindre qualité sont abattus et débités.

Cette mesure permet d'améliorer la forêt et de fournir du combustible à des centaines de familles.

CHAPLEAU — Selon les rapports du ministère des Terres et Forêts d'Ontario, la chasse sera bonne cette année.

Plus de 200 ours furent pris ou abattus au cours de la chasse du printemps. Des gens de Chapleau ont même vu une ourse accompagnée de cinq petits. Les ours quintuplets ne sont toutefois pas rares dans la région.

Quant aux orignaux ils sont de plus en plus nombreux. Les jumeaux sont plus fréquents que les années précédentes.

★ — ★

NORTH-BAY — Un hélicoptère va transporter du ciment. Ce dernier servira à la construction d'une tour de guet du ministère des Terres et Forêts d'Ontario.

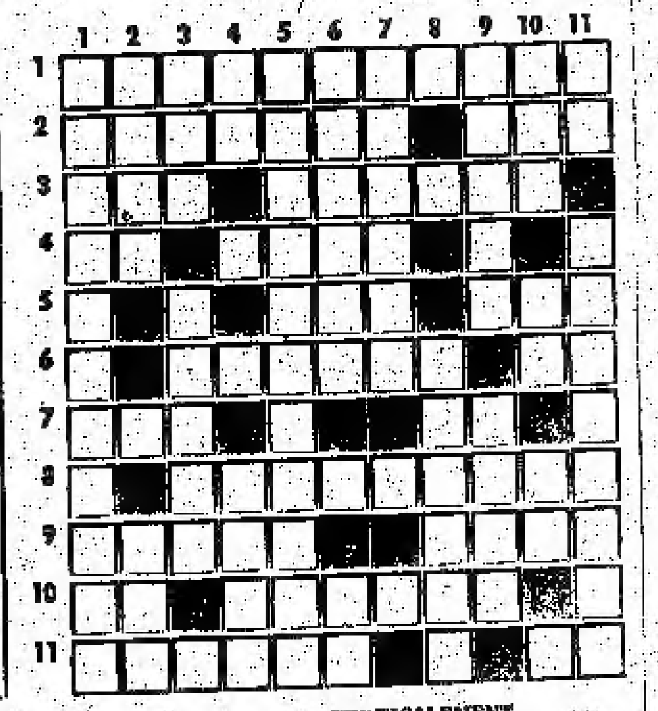
Annonces classées

CHAMBRE DEMANDEE

Femme seule, demande une chambre avec lit et garde-robe. Espana Dicaire: 218 rue Shaughnessy, Sudbury, Ontario.

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux, livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c
Adressez:
A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

MOTS CROISÉS No 74



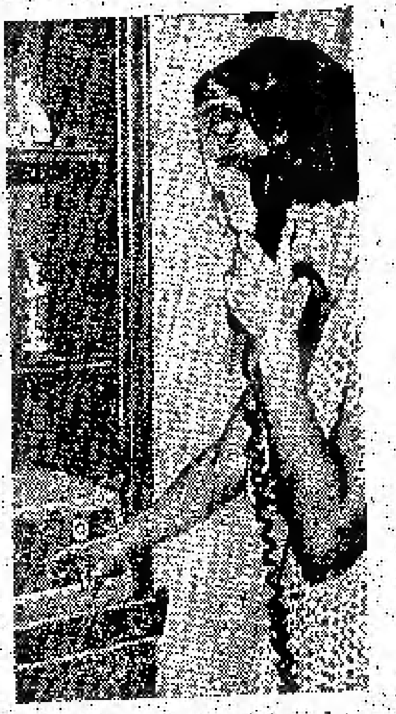
HORIZONTALEMENT

1—Action de mettre le hareng en caque.
2—Oiseau du genre guillemot — Partie intérieure du pain.
3—Qui cède facilement au toucher — Langue de terre resserrée entre deux mers.
4—Pronom indéfini — Préfixe qui marque l'opposition.
5—Trois voyelles — Dit qu'une chose n'existait pas.
6—Qui s'accomplit dans un jour — Métal jaune.
7—Bière anglaise — Conjonction négative.
8—Qui vit dans le sable.
9—Saupoudrer de sel — Jadis, autrefois.
—Poudre à tirer — Ville de Chaldée.

VERTICALEMENT

1—Loger dans une mortaise.
2—Elément gazeux dans l'atmosphère — Mesure agraire.
3—Pas cuit — Qui n'existe que dans l'idée.
4—Symbole chimique de l'argent — Archevêque de Reims: décida Clovis à se convertir au catholicisme.
5—Padaise.
6—Long pardessus d'hiver, en forme de robe de chambre — Dans.
7—Roi de Thèbes, en Silicie.
8—Jusqu'à présent.
9—Ville des Pays Bas — Fille d'Eurytos, enlevée et épousée par Héraclès.
10—Dit qu'une chose n'existe pas — Fille d'Inachos — Mesure itinéraire chinoise.
11—Règle double — Répandre çà et là.

"Secrétaire" mécanique

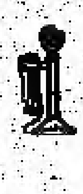


On vient d'installer dans une résidence de Toronto un "secrétaire" mécanique qui, en l'absence des gens, répond au téléphone et prend note des messages. Cet appareil électronique acheté par Mme Meyer Brenner, est fait de tubes et de fils compactement enclos dans une crédence à peine aussi grosse qu'un appareil de radio portatif. Quand le téléphone sonne, l'appareil répond en faisant entendre un message enregistré d'avance, d'une durée de 28 secondes, invitant l'interlocuteur à laisser le message, lequel est également enregistré sur fil.

Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle OLA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapoglass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs

OS. 5-7517
142 rue EYRE

LISETTE

Par Paul ROBINSON

La Villa Loyola de Sudbury

Sa souscription

Un ami écrivait: "Cher Père, merci pour votre bonne lettre et je sais que vous ne vous attendiez pas à une besogne facile lorsque vous avez entrepris votre tâche actuelle. - Un général anglais disait: "The incredible we will do immediately; the impossible will take a little more time". Avec l'aide de Dieu, c'est ce que les Jésuites ont toujours fait. Ouf! voilà un terrible compliment et aussi une magnifique leçon.

"Oui, avec l'aide de Dieu..." cela nous rappelle la parole de la grande Thérèse d'Avila: "Thérèse et un ducat (monnaie espagnole) c'est néant; mais Thérèse, un ducat et Dieu, c'est tout:" - Et de fait, n'est-ce pas l'enseignement de l'Ecriture: "A moins que Dieu n'intervienne, c'est en vain que l'homme s'agite". - Sans l'aide divine, rien, mais avec Dieu, tout. - Cependant l'Ecriture ajoute: "Aide-toi, le ciel t'aidera". - Et c'est pourquoi notre travail, nos sacrifices, la coopération de chacun afin de trouver les fonds requis pour la construction de la Villa Loyola sont nécessaires. Dieu fera sa part, à condition que nous accomplissions toute la nôtre. - Nous avons entière confiance en Dieu et aussi en la charité clairvoyante des diocésains du Sault - Sainte-Marie. Beaucoup d'oeuvres sont en cours, mais malgré cela, nous continuons avec persévérance à plaider la cause urgente de la Maison de retraites et de sa chapelle, centre spirituel qui sera édifié sur la montagne, en arrière de la Grotte de Notre-Dame de Sudbury.

A ce propos, s'il se trouvait, dans notre région, des personnes fortunées, peu chargées d'obligations, pourquoi ne deviendraient-elles pas, par un don substantiel, les fondatrices de cette Oeuvre capitale? A titre de reconnaissance leurs noms seraient sculptés sur une plaque de marbre noir ou blanc, mémorial d'un geste charitable qui aura permis, avec l'aide de Dieu, la construction, au plus tôt, de la Villa Loyola et de sa chapelle.

Nous désirons ardemment bâtir, au printemps, afin de commencer les retraites à l'automne; nous serions tellement contents d'arriver, à temps, par cette nouvelle Institution, pour témoigner,

— Suite à la page 6 —

EMBALLAGE

— Suite de la page 6 —

air. Sur le *marché* courant, on a des produits comme les anesthétiques topiques ou locaux pour l'usage des dentistes, des bandages imprégnés, des vaporisations pour les brûlures, des remèdes contre l'herbe-à-puce, des produits pour enlever le taffetas-gommé, et un baume qu'on applique sur la peau afin de diminuer l'irritation causée par les pansements au taffetas-gommé.

Le plus vaste et le plus prometttant champ de développement pour l'avenir se trouve cependant dans le domaine vétérinaire. Ici, l'emballage aérosol a des chances de faciliter le traitement des animaux habituellement nerveux et difficiles à traiter. Aux Etats-Unis on a déjà des produits pour l'application extérieure des médecines et le jour n'est peut-être pas loin où les fermiers pourront administrer aux animaux les doses de médecine données par la

NOUVELLES

— Suite de la page 3 —

ricains, Phelps Dodge Corporation et Kennecott Copper, ont également annoncé une réduction de ¾ de cent la livre à 28½ cents. Chase Brass and Copper Co., une filiale de Kennecott, a aussi annoncé que tous ses produits où entre le cuivre bénéficieront immédiatement d'une réduction.

Numéro 74

SOLUTION DES MOTS CROISES

E	N	C	A	Q	U	E	M	E	N	T
M	E	R	G	U	L	E	■	M	I	E
M	O	U	■	I	S	T	H	M	E	■
O	N	■	A	N	T	I	■	E	■	P
R	■	I	■	A	E	O	■	N	I	A
T	■	D	I	U	R	N	E	■	O	R
A	L	E	■	D	■	■	N	I	■	S
I	■	A	R	E	N	I	C	O	L	E
S	A	L	E	R	■	■	O	L	I	M
E	R	■	M	I	E	V	R	E	■	E
R	E	L	I	E	N	■	E	■	U	R

IL N'AIME PAS LA VISITE

Le nouveau-venu au jardin zoologique Riverdale, de Toronto, menace d'être vite impopulaire s'il continue à mal accueillir les visiteurs. Un groupe de curieux et de photographes a été mis en fuite, dès l'arrivée de ce cheetah (guépard) de Nairobi, Kenya, qui semble prendre fort mal sa captivité. Sa cage a dû être entourée d'une plaque de verre.

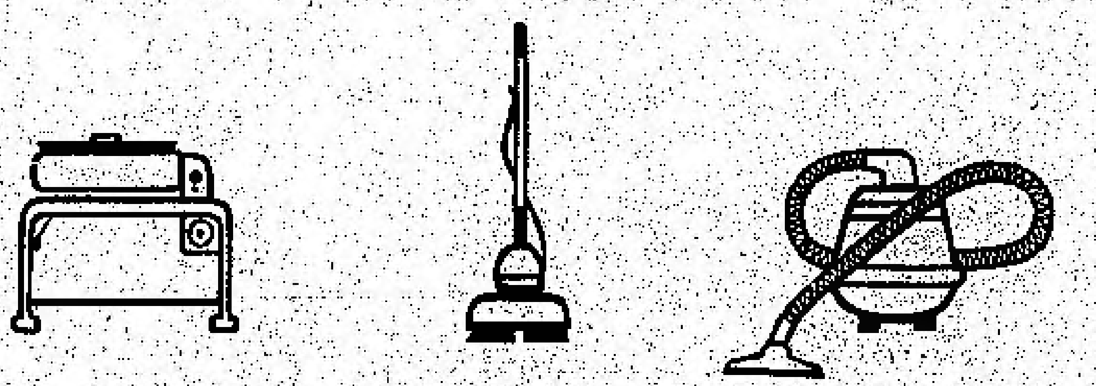
Plus de temps libre ferait votre affaire

Donner plus de soins tous les jours à ses propres enfants, se divertir plus souvent, faire du jardinage ou se livrer à tout autre passe-temps est un rêve caressé par tous les parents d'aujourd'hui.

Les appareils électriques sur le marché de nos jours peuvent vous faciliter la tâche. Quelques minutes suffisent à accomplir des tas de choses.

Utilisez l'Hydro

Ca coûte quelques cents par jours...



Un fer à repasser pendant 53 minutes: 1 cent.

Une polisseuse pendant 2½ heures: 1 cent.

Un aspirateur pendant 1¼ heures: 1 cent.

Ce prix est basé sur la moyenne de consommation en kilowat-heure dans les municipalités desservis par l'Hydro.

ONTARIO HYDRO

Allez de l'avant... en utilisant l'électricité